



## Koordination Ostschweiz und Fürstentum Liechtenstein Landwirtschaft / Umweltschutz

### Erdverlegte Güllendruckleitungen

Der Betrieb von erdverlegten Güllendruckleitungen ist hinsichtlich des Gewässerschutzes risikoreich. Deshalb werden an Güllendruckleitungen hohe Anforderungen in Bezug auf Qualität und Verlegung gestellt. Die Leitungen sind so zu erstellen und zu unterhalten, dass keine ober- oder unterirdischen Gewässer gefährdet werden. Die langfristige Dichtheit des Rohrsystems muss gewährleistet sein.

#### Allgemeine Anforderungen

Für erdverlegte Güllendruckleitungen ist nur hochwertiges, medienbeständiges Material zu verwenden. Die Leitungen müssen dem maximalen Druck beim Gülleaustrag respektive beim Umpumpen sowie äusseren Belastungen (darüber verkehrende landwirtschaftliche Fahrzeuge usw.) zu jeder Zeit standhalten. Das Leitungsnetz ist möglichst einfach anzulegen.

#### Planung und Ausführung

##### Bewilligungspflicht

- Erdverlegte Güllendruckleitungen (Ausbringleitungen und Verbindungsleitungen) bedürfen zu ihrer Erstellung einer Baubewilligung (Gemeinde, Kanton). Die Gesuchsunterlagen sind der zuständigen Bewilligungsbehörde einzureichen und müssen mindestens den Leitungsverlauf (inkl. geodätischer Höhendifferenz), Ausführungsmaterial, Pumpendruck sowie Informationen zur Planung und Ausführung der Entnahmestellen enthalten.
- Der genaue Leitungsverlauf ist in einem Ausführungsplan zu dokumentieren (Einmessen durch amtliche Vermessung oder Kontrollorgan der Gemeinde, Aufnahme in den Leitungskataster der Gemeinde/Kanton), der bei den Betriebsunterlagen aufzubewahren ist. Der Bewilligungsbehörde ist eine Kopie des Plans nach Bauvollendung zuzustellen.
- In der Grundwasserschutzzone S3 sind erdverlegte Güllendruckleitungen nur mit Leckerkennungssystem zulässig. Alternativ sind doppelwandige, spiegelverschweisste PE-Rohre zu verwenden. Kontroll- und Entnahmestellen sowie Verzweigungen (T-Stellen) sind in einem Schacht (PE, verschweisst oder Polymerbeton ohne Fugen) zu erstellen.
- In den Schutzzonen S1, S2 sowie Grundwasserschutzarealen sind erdverlegte Güllendruckleitungen nicht zulässig.

##### Materialqualität

- Für die Erstellung von erdverlegten Güllendruckleitungen (inkl. Pumpen, Zapfstellen, Schiebern und Schächten) ist hochwertiges, säurebeständiges und frostunempfindliches Material zu verwenden. Leitungsanschlüsse an Güllebehälter und Schächte müssen mit Schachtfutter ausgeführt werden. Bei der Unterquerung von Strassen und Wegen ist Hüllbeton mit Bewehrung zu verwenden.
- Es sind nur spiegel- oder muffengeschweisste Rohrverbindungen (PE-Leitungen) zugelassen. Diese gelten als zugfest, ausreissicher und ausreichend mechanisch belastbar. Die Verwendung anderer Leitungsmaterialien bedarf einer Zulassung der Bewilligungsbehörde.

##### Druck

- Alle Anlagenteile (inkl. Güllepumpe) müssen auf den maximalen Betriebsdruck abgestimmt sein (max. Betriebsdruck = Pumpendruck + Druck aus Höhendifferenz + Druckschlag beim Abschiebern).
- Vom Lieferanten respektive Ersteller ist zu garantieren, dass die Leitung und die gesamten Anlagenteile den erforderlichen Druckverhältnissen standhalten.

##### Gewässerabstand

- Entnahmeschächte und Zapfstellen haben einen Gewässerabstand von mindestens 20 Meter aufzuweisen. Es sind Massnahmen vorzusehen, damit beim Entleerungsvorgang keine Gülle in eine Drainage, Strassenentwässerung oder ein Gewässer gelangen kann.

- In Gebieten, für die ein Gewässerraum nach Art. 41a GSchV festgelegt wurde, ist die Leitung ausserhalb des Gewässerraums zu erstellen.

## Betrieb und Unterhalt

### Funktionskontrolle

- Die Verlegung ist durch ausgebildetes Verlege- und Montagepersonal zu überwachen. Die Funktionsfähigkeit und die Dichtheit sind bei offenem Graben zu prüfen.
- Vor Inbetriebnahme ist eine Druckprobe der gesamten Anlage gemäss SVGW Richtlinie durch eine Fachperson durchzuführen. Die Druckprobe (Wasserprüfung) muss mindestens mit dem 1.5-fachen des maximalen Betriebsdrucks durchgeführt werden. Das Prüfprotokoll ist der zuständigen Behörde einzureichen.

### Dichtheitsprüfung

- Erdverlegte Gölledruckleitungen sind periodisch auf Dichtheit zu überprüfen:
  - Grundwasserschutzzone S3           alle 5 Jahre / gemäss Schutzzonenreglement
  - Gewässerschutzbereich A<sub>w</sub>/A<sub>o</sub>       alle 15 Jahre
  - Übrige Bereiche üB                    alle 20 Jahre
- Für jede Abnahme oder Kontrolle ist ein Abnahmeprotokoll auszufüllen und der zuständigen Behörde zuzustellen. Die Dichtheitsprüfung ist im Rahmen der periodischen Göllegrubenkontrolle zu wiederholen.

### Betrieb und Unterhalt der Anlage

- Der Betrieb von erdverlegten Gölledruckleitungen bedarf besonderer Vorsicht. Schwachstellen bestehen vor allem bei Zapf- und Anschlussstellen sowie bei Schiebern. Diese Anlageteile müssen während des Betriebs besonders überwacht werden, da bei Funktionsstörungen oder Defekten die Gefahr besteht, dass (unbemerkt) grosse Mengen Gölle ausfliessen.
- Es liegt in der Eigenverantwortung des Betreibers, die Anlage regelmässig zu überprüfen. Nach jedem Gölleaustrag ist die Leitung vollständig und kontrolliert zu entleeren und mit Wasser durchzuspülen, um Verstopfungen und Frostschäden während der Wintermonate zu vermeiden. Vor jeder Wiederinbetriebnahme ist eine Funktionskontrolle durchzuführen, um allfällige Schäden an der Leitung frühzeitig festzustellen.

## Rechtliche Grundlagen und Kontakt

### Bund

- Bundesgesetz über den Schutz der Gewässer (Gewässerschutzgesetz, GSchG, SR 814.20) vom 21. Januar 1991, insbesondere Art. 3, 6, 15, 19 Abs. 2 und Art. 21 Abs. 1
- Gewässerschutzverordnung (GSchV, SR 814.201) vom 28. Oktober 1998, insb. Art. 8, 13 und 28
- Vollzugshilfe Baulicher Umweltschutz in der Landwirtschaft (BAFU/BLW, 2011)

### Kanton Thurgau

- Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über den Schutz der Gewässer (EG GSchG) vom 5. März 1997, insbesondere § 8, Abs. 1, Ziff. 6

### Kontakt

- Amt für Umwelt, Abteilung Abwasser und Anlagensicherheit, 8510 Frauenfeld ([www.umwelt.tg.ch](http://www.umwelt.tg.ch))
  - Siedlungsentwässerung: Manuel Tille, 058 345 51 64, [manuel.tille@tg.ch](mailto:manuel.tille@tg.ch)

Verabschiedet an der Amtsvorstehertagung vom 26. Juni 2015.